

# Government Gaze

## Published by Authority.

No. 5,298-FRIDAY, JULY 6, 1894.

PART I.—General: Minutes, Proclamations, Appointments, and General Government Notifications.

PART II.-Legal and Judicial.

PART III.—Provincial Administration.
PART IV.—Marine and Mercantile.

PART V.—Municipal and Local.

Separate paging is given to each Part in order that it may be filed separately.

# Part V.—Municipal and Local.

Proceedings of, or Notifications by, Municipal Councils 3 Local Board Notices ... 1

Road Committee Notices Notices affecting Village Communities (Gansabháwa)

#### LOCAL BOARD NOTICES.

THE following rules for the management of the public slaughter-house established at Wilgoda, framed by the Local Board, Kurunégala, and confirmed by the Governor in Executive Council, are published for general information.

By His Excellency's command,

Colonial Secretary's Office, Colombo, June 14, 1894.

PART V.—Page 1.

E. NOEL WALKER, Colonial Secretary.

RULES under Section 23 of Ordinance No. 9 of 1893 for the management of the Public Slaughter-house established at Wilgoda, Kurunegala.

- 1. No cattle shall be slaughtered at the slaughter-house unless the same shall have been previously exposed to public view at the Local Board pound erected in the Rajapihilla road for a period of 24 hours immediately preceding the time of slaughter.
- 2. No animal shall be slaughtered at the slaughter-house except between the hours of 3 P.M. and 5 P.M.

  3. Before 5.30 P.M. on each day the persons who have used the slaughter-house on that day shall thoroughly cleanse the slaughter-house and premises, and shall bury all blood, refuse, and offal. These duties shall be performed

according to the directions of the Inspector of the Local Board on duty.

4. A pit or pits shall from time to time be dug for the reception of all refuse and offal.

5. The work specified in the 3rd and 4th rules shall be executed by the licensed butchers jointly, in such manner and at such times as shall be ordered by the Inspector of the Local Board on duty, and if any such butcher shall neglect or fail to execute, or cause to be executed, any portion of such works as may be allotted to him, it shall be performed at the expense of such butchers by the Inspector on duty, and such expense, if unpaid by the defaulting butcher, may be recovered by the Board under the provisions of section 74 of the Ordinance No. 7 of 1876.

6. Any diseased animal brought to the slaughter-house may be detained by the Inspector on duty and destroyed by him: provided that in the case of diseased cattle the special authority for such destruction shall be obtained of the Chairman of the Local Board, or, in his absence, of two members of the Board.

Chairman of the Local Board, or, in his absence, of two members of the Board.

7. The schedule of fees recoverable for the use of the public slaughter-house at Kurunégala shall be as follows :-

> For a permit to slaughter cattle, each animal ... For a permit to slaughter sheep or goats, each animal For a permit to slaughter pigs, each animal ...

E 1

- ට මී 1893 ක්වූ අවුරුද්දේ 9 වෙනි රෙගුලාසියේ තුන්වෙනි කා ණේඩේ 23 වෙනි වගන්නිය යටතේ පනවනලද නියෝගවල්ය. එනම්:—
- 1. මරන්නව ගෙදෙන වේලාවට 24 පැයකට මන්තෙන් රජපිල්ල පාරේ සාද නිවෙන සෞඛාසභාවේ හරක්මඩුවේ පොදුජනයාට පෙනෙන පිනිස කලින් බැඳ නොසිටියාවූ කිසිම ගවයෙක් ගවයින් මරන මඩුවේදී මරන්නට නොයදේය.
- 2. සවස 3ටත් සවස 5ටත් අතරේ මිස මේන කොයිම වේලාවකදිවත් ගවයින් මරන මඩුවේදී කිසි<mark>ම ගව</mark> යෙක් මරන්නට බැරිය.
- 3. සවස පහමාරට මත්තෙන් ඒ ඒ දවස්වලදී ගව්යින් මරන මඩුව පාවිච්චිකලාවූ අගවල් විසින් එම ගව සින් මරන මඩුව සහ එම සථානයත් හොඳුකාර පිරීසිදු කරමින් ලේ සහ වැදගැන්මක් නැති දුවා ඇතුළුව බඩ වැල් ආදියන් වලලාදමන්ට ඕනෑය. මේ වැඩාදිය රාජකාරියපිට සිටින සෞඛාසභාවේ ඉන්ස්පැක්ටර්නැන විසින් දෙන්නාවූ අනාසුවල්වල හැටියට කරන්ට ඕනෑය.
- 4. එම වැදගැම්මක් නැති දුවා සහ බඩවැල් ආදියත් දමන පිනිස වලක් හෝ වලවල් කලින්කලට හාර න්ට ඕනෑය.
- 5. මෙහි 3 වෙනි 4 වෙනි වහන්තිවල නියමකර තිබෙන්නාවූ වැඩවල් ගවයින් මැරීමට අවසර ලබාගත් අයවල් විසින් රාජකාරියපිට සිටින්නාවූ සෞඛායසභාවේ ඉන්ස්පැක්වර්තැන විසින් නියමකරන්නාවූ අන්දමට සහ ඒ ඒ වේලාවල්වලදින් එකතව කරන්ට ඕනෑය. එසේ ගවයින් මැරීමට අවසරලත් යම්වූ අයෙක් විසින් ඔහුට කරන්ට නියමකලාවූ වැඩ කොටස ඔහු විසින් කරන්නේවත් කරවන්නේවත් නැතුව අතපසුකලොත් එක්කෝ නොකර පැහැරහැරියොත් එය ඔහුගේ ව්යදමෙන් රාජකාරියපිට සිටින ඉන්ස්පැක්ටර්තැන විසින් කරවා එය එසේ අනපසුකලාවූ ගවයින් මැරීමට අවසරලත් අය විසින් නොගෙව්වොත්, වම් 1876යේ 7 වෙනි රෙගුලාසියේ 74 වෙනි වගන්තියේ නියමකර නිමාන්නාවූ පුකාර සෞඛාසභාව විසින් අයකරනු ලැබේ.
- ీරි. සම්වූ ලෙඩගවයෙක් ගවයින්මරන මඩුවට ගෙනෙන්ට ගෙදුනේවීනම් ඒ ගවයා රාජකාරියපිට සිරින ඉන්ස්පැක්ටර්තැන විසින් නහරකරමින් නාස්තිකරදමන්ට පුළුවන. නුමුත් ඒ ලෙඩහරක් එම අන්දමට නාස්තිකර දුම්මට සෞඛාසභාවේ පුධානකැනගේ අවසරය ලබාගන්ඩ ඕනෑය. උන්නාන්සේ නැති වේලාවකදිනම් සෞඛාසභාවේ සභාකාර මහත්වරු ඉදිදෙනෙකුගේ අවසරය ලබාගන්ඩ ඕනෑය.

කුරු නැගල ගවයින් මරන පුසිබ මඩුවේ පුයෝජනය පිනිස අයකරන්ට යෙදෙන ගනන් ලේඛනය.

	•	ο <sub>ζ</sub> .	œ,
• එක භවගෙක් මැරීමට දෙන අවසර පතුයට	•••	Ò	$62\frac{1}{2}$
එක එඵවෙක් හෝ බැට්ඵවෙක් මැරීමට දෙන අවසරපතීයට	•••	0	25
ු එක ඌරෙක් මැරීමට දෙන අවසර පුහුණ්	***	0	25

1893 ம் ஹு-த்து 9 ம் இலக்கச்சட்டத்தின் 23 ம் பிரமாணத்தின் 3 ம் பிரிவுக்கமைந்த ஒழுங்குகள்.

- 1. *மு*ஜபீல் *மூட்*டில் கட்டப்பட்டிருக்கும் லோக்கல்போட் பவுண்டில் அடிப்பதற்குமுன் 24 மணித்**தியா** லங்களுக்கு மனுஷ்ர் பார்க்கும்படி கட்டப்பட்டிருந்தாலன்றி ஒரு மாடும் மாடடிக்குமிடத்திலே அடிக்கப்படக் கூடாது.
- 2. அர்திரோம் 3 மணிக்கும் 5 மணிக்குமிடையிலேயொளிய எர்த மாடேனும் மாடடிக்கு**மிட்**த்**திலே** அடிக்கக்கூடாது.
- 3. ஒவ்வொருநாள்ளும் 5½ மணிக்குமுதல் அன்றைக்கு மாடடிக்குமிடத்தைப் பாவித்தவர்கள், அவ்விடத்தை தல்லாய்ச் சுத்தஞ்செய்து இரத்தம் ஊத்தை குடல்களேத் தாட்டுப்போட வேண்டியது, இக்கடமைகள் லேகைக்கல் போட் இன்ஸ்பெக்றருடைய கட்டளேயின்படி நடத்தப்பட் வேண்டியது.
- 4. ஒரு குளி அல்லது குளிகள் காலத்துக்குக்காலம் ஊத்தைகளேயும் குடல்களேயும் போடுவதற்காக வெட் டீப்பட வேண்டும்.
- 5. 3 ம், 4 ம், பிரிவுகளில் சொல்லப்பட்ட வேஃ கைன இன்ஸபெக்றருடைய கட்டினப்படி குறித்த மாதி ரியாகவும் குறித்த கேரங்களிலும் ஃசென்ஸ எடுத்த மாடடிப்பவர்கள் ஒருமித்துச்செய்ய வேண்டியது. மேலும் அம்மாடடிப்பவன் தனக்கு கொடுக்கப்படும் வேஃயை அல்லது அதிற் கொஞ்சத்தையேனும் செய்வதற்கு அல்லது செய்விப்பதற்கு தவறுங்காலத்து அவ்வேஃகெள் அம்மாடடிப்பவர்களுடைய செலவிலே அவ்வின்ஸபெக்றரினுல் செய்விக்கப்படும், மேலும் அச்செலவும் அம்மாடடிப்பவளுல் கொடுபடாவிட்டால், 1876 ம் இல-த்து 7 ம் இலக்கச் சட்டத்தின் 74 ம் பிரமாணத்தின்படி லோக்கல்போட்டால் அறவிடப்படும்.
- 6. மாடடிக்கு மிடத்துக்கு கொண்டுவரப்படும் எந்த வியாதியான மாடேறும் இன்ஸபெக்றரிஞல் தடை பண்ணப்பட்டு கொண்டுதாச்கப்பட•வேண்டியது. அப்படி வியாதியான மாடுகள் வருங்காலத்து அவைசளேக்கொ ண்டுதாட்பதற்கு லோக்கல்போட்டுச் சங்கத்தலேவரின் அல்லது அவரில்லாத காலத்து அங்கத்தவர்களில் இரண்டு பேரின் சட்டளே யெடுக்கவேண்டும்.
  - •குருநாக்கல் மாடடிக்கு மிடத்தைப் பாவிப்பதற்காக அறவிடவேண்டிய விசித அட்டவ2ண :—
    மாடடிப்பதற்கு இடங்கொடுப்பதற்காக ஒவ்வொரு மாட்டிக்கும் ... ,, 25
    ஆகிகளடிப்பதற்கு இடங்கொடுப்பதற்காக ஒவ்வொரு ஆட்டிக்கும் ... ,, 25
    பன்றிகள் கொல்லுவ்தற்கு இடங்கொடுப்பதற்காக ஒவ்வொரு பன்
    திக்கும்' ... ,, 25

#### Progress Report of Work done brought up to April 30, 1894.

										_			
No		Amount v	ote	d E	xpenditui	re up	Expenditure	9	Total		Bal	ance.	
Es		for the Y			to March		in April, 189	<b>34.</b>					
	•	Rs.	c.			c.	Rs. c.		Rs. c			. c.	
	Pavements and drains	1,500		• •••		ŀ7	36 4a	•••	<b>27</b> 6 5			23 49	
2	Town streets	<b>4</b> ,500				8		•••	787 3			1 <b>2</b> 68	
3	Alutgantota and Lady Anderson's road			·		10		•••	244 9			$55 \ 10$	
	Udawattakele roads	1,700	0	•	<b>529</b>	9	$104 \ 23d$	•••	633 3	2	. 1,00	66 68	3
5	Halloluwa road, Slaughter house road,				•								
	Deyannewela road, Biherowekanda				•								
_	road, and Smallpox Hospital road	900	0	٠	159		_		159 (	3	. 74	10 94	1
6	Municipal buildings	1,500	0	•••	531 '9		276 52e		808 4	7,	. 69	91 53	3
7	Watering streets	150	0	•••	88 84	4	-		88 84	<b>4</b>	. •	31 16	j
	Main sewers	600	0	•••	159 6	6	99 7f		<b>2</b> 58 73	3	. 34	1 27	7
	Market buildings and roads	1,000	0	•••	319 5	6	29 77g	•••	349 33	3	. 65	60 67	1
	Contingencies	250	0	•••	123 10	)	$14 58 \mathring{h}$		· 137 68	3	. 11	2 32	2
11	Care of and planting ornamental				•		٠ .						
	plants	300	0	•••	196 98	3	73 69j		270 67	·	. 2	9 33	ľ
	Tools	400	0	•••	76 67	7	$1  ext{ 8}k$		77 78	5	32	2 25	J
13	Ferry approaches	100	0	• • • •			_			•••	. 10	0 0	ŀ
14	Upkeep of bathing tanks	150	0	•••			10 5		10 5	·	13	9 95	J
15	Lady MacCarthy's road, Lady							'	•				
	Gordon's road, and Lady Longden's												
	_ drive	900	0	•••	274 51		. –	,,,	274 51	•••	62	5 49	J
. 16	Ferry boats	400	0	•••			_		_	•••	40	0 0	ļ
	Upkeep of fountains	150	0	•••	20 53	•••			20 53	•••	12	9 47	
18	Clearing lake silt	2,000	0	•••	942 30	•••	712 28l		1,654 58		34	5 42	
19	Lake-working dredger and barge	2,000	0	•••	1,619 6	•••	152 96m.		1,772 2		22	7 98	
20	Recreation ground, Victoria esplanade	1,000	0	•••	223 96		71 87n	•••	295 83		70-	4 17	
	Public latrines *	520	0	• • •	_	•••	_	•		• • •	520	0 0	
22	Lewella ferry, double canoe	275	0	•••	_	•••	_			•••	27	5.0	
23	Halloluwa ferry, double canoe	275	0	• • •	-	•••	•	•••	_	• • •	278	5 0	
24	Bridle path from Alutgantota to									٠			
	Lewella ferry		0	•••	-		7 98 <i>o</i>		7 98		1,192		
25	Gonawatta retaining wall  Barrel drain St Paul's Church	330	0	***	20 20		110 64p	•••	130 84		199	16	
<b>2</b> 6	Darrot diami, Do. Lagis Ondich	•					_						
	premises		0	•••		•••	$54  ext{ } 2q$		54 2		684		
27	Peradeniya road side drains	890	0	***		<b>*</b>					890	0 (	
28	Retaining wall and barrel drain,										•		
	Torrington road	585	0	•••		•••	19 98r	•••	19 98	•••	565	2	
29	Improvement of barrel drains and										,		
	pavements	2,000	0	•••	-	•••		• • •			2,000	0	
30	Retaining wall and culvert, Lady		_								,		
04	Gordon's road		0	•••		• • •		• • •	-			0	
31	Huduhumpola road	150	0	• • •		•••				•••	, 150	•0	
•	₩							•					

(a) Clearing gratings; 15 manhole covers repaired.
(b) 119 lines of sides of roads and drains cleared; 2 cubes of landslips and drain silt removed; 77.50 cubes of broken metal transported and piled.

(c) 64 lines of sides of roads and drains cleared; repairs of tools.

(d) 50 lines of Lady Horton's road gravelled; wages of watcher; proportion of cost of store and latrine cooly.

(e) Fitting roof of verandah of store; fitting guttering; rebuilding outer wall of verandah; cleaning and painting doors and windows; wages of watcher.

(f) Repairs to invert of main sewer.

(g) Cleaning fountain; constructing a ladder; repairs to roof.

(h) Repairing a truck; clearing vegetation from sides of Market road.
(r) Weeding round and care of trees and plants; repairing tree guards; trimming fences.

(k) Purchase of coir string.

(1) 314 cubes of silt excavated and removed from No. 1 trap; 250 cubes of silt excavated and removed from No. 2 trap; 4 cubes of silt from minor silt traps round the lake; 60 cubes of silt removed from mouths of culverts; wages of watcher; repairs to hand carts.

(m) Removing silt and depositing on islet.

(n) Cutting grass and rolling ground; weeding esplanade and recreation ground.

(o) Tracing new road.

(p) Mining and blasting stone and transporting same; 10 cubes of retaining wall built (dry rubble masonry).

41 cubes of excavation for barrel drain.

(r) Clearing vegetation from banks of stream and silt from bed of stream along Torrington road.

The Municipal Office, Kandy, May 14, 1894.

H. BYRDE, Secretary.

#### Health Officer's Report for April, 1884.

General Health.—This has been good during the past month.

Infectious Disease.—There are still a few cases of chickenpox. Drainage.—This is in the same condition as previously reported.

Insanitary Areas.—A special report has been sent in on the condition of the premises known as 103 and 104, Colombo street.

Water Supply.- This is good.

Slaughter-house, Market, and Public Latrines.—These are kept in good sanitary order.

ALLAN PERBY. Health Officer.

### ROAD COMMITTEE NOTICES.

NOTICE is hereby given that the Governor, with the advice and consent of the Legislative Council, having agreed to grant the under-mentioned sum for the upkeep of the under-mentioned road for 1894, the Parovincial Road Committee, acting under the provisions of "The Branch Roads Ordinance, 1874," have assessed the proportion due by each estate in the district interested in the repair of the said road, as follows:—

		-						
YATIYANTOTA-POLATAGAMA ROAD.								
Government moie Private contribut			Rs. 7					
		•••	,, -					
•		•		Amou	nt.			
Proprietors or Agents	. Estate.	Ac	reage.	Rs.				
Acreage, 3,090— Rate, 4:0453c	st section. Moiety of co . — Total rat	ost, R e, 4·0-	s. 125- 453c.	<del></del>				
Kelani Valley Tea • Association; Limited	Weragalla	•••	<b>28</b> 6 .	11	56			
1st to 3rd section.  Acreage, 2,804—Moiety of cost, Rs. 500— Rate, 17:8316c.—Total rate, 21:8769c.								
C. L. Davis I	<b>Cela</b> ni	!	588 ,	128	63			

†					Amor	ınt.
Proprietors or Agents	s. Estates.	. Ac	reage		Rs.	c,
1st t Acreage, 2,216— Rate, 5·6407c.	to 4th section.  Moiety of the Total raise.	cost,	Rs. 12	25 :.	-	•
Kelani Valley Tea Association, Limited We-oya Tea Company,		•••	275	•••	75	67
Limited Yativantota Tea Com-	•		290			
pany, Limited De	Polatagama	1,	440	•	396	25
D <sub>9</sub>	Abamalla	••	211	•••	58	9
•				-	750	_
						_

Which sums the proprietors, managers, or agents of the several estates are hereby required to pay into the Colonial Treasury, Colombo, on or before July 21, 1894.

H. WACE, Chairman.

Provincial Road Committee's Office, Ratnapura, June 29, 1894.